

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 102

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: jährlich Fr. 23,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 23,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berna.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Verantwortung
regelmässig Mittwoch und Samstag
abends. Nicht Beirathes erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abteilung Handel.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredi et samedi
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eldg. Gold- und Silberwarenkontrolle). — Schweizerische Emissionsbanken: Generalbilanz; General-Gewinn- und Verlust-Rechnung. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst: die 4 % Obligation der Gotthardbahn lit. B No. 39,172 von Fr. 1000 des Anleihe vom 1. Januar 1894, angehörend der Witwe Irmingen-Funk, Palmengasse, in Zürich.

Ein allfälliger Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung dieses Aufrufes an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Luzern vorzuweisen, ansonst dieselbe als denn kraftlos erklärt würde.

Luzern, den 9. April 1895.

Der Gerichtspräsident:
Melch. Schürmann.

Der Gerichtsschreiber:
Dr. Gebhardt.

(W. 39)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 9. April. Die Firma **J. Sponheimer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 245 vom 13. November 1894, pag. 1005) hat ihr Geschäftslokal nach Sihlstrasse 2 verlegt.

9. April. **Konsumverein Sood-Adliswil** in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 42 vom 13. März 1889, pag. 235). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft sind getreten: Albert Weber, Jakob Weilenmann, Conrad Müllhaupt, Fritz Maurer und Heinrich Suter und es wurden an deren Stellen gewählt: Albert Wissner von Zürich als Aktuar, Albert Messikomer von Uster als Quästor und die Beisitzer: Friedr. Knechtli von Schöffland, Friedrich Gloor von Leutwyli und Traugott Wirz von Dürrenäsch, alle in Adliswil.

9. April. Die Firma **Frl. D. Peter** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 4 vom 5. Januar 1895, pag. 14) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. April. In ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1894 hat die **Transport- und Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft „Zürich“** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 132 vom 1. Juni 1894, pag. 535) ihre Statuten revidiert, wonach den bisherigen Publikationen gegenüber folgende Änderungen und Bestätigungen zu konstatieren sind: Die Firma lautet nunmehr: „Zürich, Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft“; ihr Sitz ist in Zürich I und ihre Dauer, beim Mangel einer bez. statutarischen Bestimmung nunmehr eine unbeschränkte. Das Gesellschaftskapital beträgt fünf Millionen Franken und ist in fünftausend auf den Namen lautende Aktien zu eintausend Franken eingeteilt. Die offiziellen Publikationsorgane der Gesellschaft sind heute die Neue Zürcher Zeitung und das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die Gesellschaftsorgane sind dieselben geblieben; die Direktion vertritt die Gesellschaft nach aussen; der Verwaltungsrat bestimmt, in welcher Weise die Mitglieder der erstern für die Gesellschaft zeichnen und bestellt Einzel- oder Kollektiv-Prokuren. In dem Personalbestand der unterschrittsberechtigten Beamten der Gesellschaft, sowie in der Art und Weise der Führung der Unterschriften ist, den bisherigen Publikationen gegenüber, eine Aenderung nicht zu konstatieren.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1895. 9. April. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaftshaus Museum, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 30. Juni 1893, pag. 615) ist der bisherige Präsident Emil Pümpin in Bern, ausgetreten; an seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Eduard Rybi-Fischer, Baumeister, von und in Bern, bisheriger Vizepräsident. An die Stelle des letztern wurde sodann als Vizepräsident gewählt: Wilhelm Kaiser, Kaufmann, von und in Bern.

10. April. Die Firma **Karl Grütznier** in Bern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 8. Mai 1886, pag. 321) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. April. Inhaber der Firma **N. Flückiger** in Bern ist Niklaus Flückiger von und in Bern. Natur des Geschäftes: Schweinemetzgerei, Schauplatzgasse 31.

Bureau Interlaken.

9. April. Die Firma **Ed. Ruetli z. Victoria** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 11 vom 31. Januar 1883, pag. 74) ist wegen Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1895. 9. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Synnberg & Rüttger** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 109 vom 6. Oktober 1888, pag. 826) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

9. April. Arthur Synnberg von Itzehoe (Holstein) und Stephan Rüttger von Wikon (Luzern), beide in Luzern, haben unter der Firma **Synnberg & Rüttger** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1895 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist Stephan Rüttger allein befugt. Lithographie und Lichtdruck, Accidenzdruckerei. Bruchstrasse 27.

Uri — Uri — Uri

1895. 6. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Zraggen** in Göschenen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1893, pag. 126) sind Louise Zraggen infolge Todes und Witwe Marie Stiebitz geb. Zraggen infolge Verzichtes ausgetreten.

8. April. Die Firma **Leonhard Christen** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 295), eingetragen im Handelsregister Uri am 10. März 1883, hat am 1. Juni 1892 auf der Oberalp in der Gemeinde Andermatt eine Zweigniederlassung gegründet unter der Firma **Leonhard Christen, Hôtel Oberalpe**. Zur Vertretung der Firma ist einzig der Inhaber derselben befugt. Natur des Geschäftes: Betrieb obbenannten Hôtels auf der Oberalp.

8. April. Die Einzelfirma **J. Jauch** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 31 vom 5. März 1883, pag. 232) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «J. Jauch's Söhne» in Altdorf.

8. April. Josef Jauch-Muheim und Otto Jauch, beide von und in Altdorf, haben unter der Firma **J. Jauch's Söhne** in Altdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Datum der Eintragung begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Jauch» übernimmt. Natur des Geschäftes: Wein-, Getreide- und Cerealienhandlung. Geschäftslokale an der Schützengasse.

Glarus — Glaris — Glarona

1895. 9. April. Die Firma **Fridolin Stucki** in Oberurnen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 23. September 1891, pag. 771) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1895. 10. April. La maison **Chs Bourqui**, à Domdidier (F. o. s. du c. d. du 28 janvier 1892, n° 21, page 81), est éteinte ensuite de renonciation de son chef.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 10. April. Die Firma **Stüdi-Müriset & Cie** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 77 vom 23. Juni 1888, pag. 603) ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1895. 9. April. Inhaber der Firma **Alb. Perrotet** zum Neubad bei Binningen ist Albert Perrotet von Bas-Vully (Freiburg), im Neubad bei Binningen. Natur des Geschäftes: Hotel und Pension nebst Badanstalt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

1895. 9. April. Die Firma **Er. Kleiner zur Straussfeder** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 17. Februar 1883, pag. 159) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. April. Der Verwalter der **Ersparniskassa in Schaffhausen** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 20. Oktober 1883, pag. 937), Georg Ammann-Kuhn, ist von seiner Stelle zurückgetreten und daher dessen Unterschrift erloschen; an seine Stelle ist von der Direktion zum Verwalter der Ersparniskassa gewählt worden: Emanuel Nüesch-Kirchhofer von und in Schaffhausen, der nunmehr für die genannte Anstalt die verbindliche Unterschrift führt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1895. 9. April. Die Firma **Carl Heinrich Gartmann** in Conters i. O. (S. H. A. B. Nr. 7 vom 7. Januar 1893, pag. 28) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen, sowie auch die an Johannes Gartmann-Binder erteilte Procura. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hr. Gartmann & Cie».

Carl Heinrich Gartmann von Vigen, in Conters i. O.; Constantin Baltarmia von Saluz, in Alveneu-Dorf; und Johann Alexander Dosch von Conters i. O., in Pränsan, haben unter der Firma **Hr. Gartmann & Cie** in Conters i. O. mit gleichnamiger Filiale in Alveneu-Dorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1895 begonnen hat. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Carl Heinrich Gartmann. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Carl Heinrich Gartmann berechtigt. Natur des Geschäftes: Colonialwaren und Mehlhandlung. Geschäftslokale: In Conters: Hauptplatz; in Alveneu-Dorf: Platz.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1895. 9. April. Unter dem Namen **Viehztuchtgenossenschaft Berg & Umgebung**, mit Sitz in Berg, besteht auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche die Förderung der Viehzucht einer möglichst reinen Fleckviehrasse bezweckt. Die Statuten dieser Genossenschaft datieren vom 17. Februar 1895 und der Beginn ist auf den 1. März a. c. angesetzt. Die Mitgliedschaft ist bedingt durch Erwerbung von mindestens einem Anteilschein im Werte

von Fr. 40, durch welche das nötige Betriebskapital beschaffen wird, das sich gegenwärtig auf Fr. 1500 stellt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftung der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Der Eintritt in die Genossenschaft, sowie die Beitragsleistung neuer Mitglieder wird durch Beschluss der Hauptversammlung bestimmt. Der Austritt steht jedem Mitgliede frei, kann aber nur auf Schluss des Rechnungsjahres mit Haftpflicht stattfinden. Die Einladungen geschehen durch Zirkulare und die Bekanntmachungen durch die «Thurgauer Zeitung» in Frauenfeld und das «Thurgauer Tagblatt» in Weinfelden. Rechnungstermin ist je 1. Januar bis 31. Dezember. Die Verteilung eines allfälligen Gewinnes findet nach Beschluss der Hauptversammlung statt. Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung; der Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar und Quästor; die Expertenkommission, bestehend aus drei Mitgliedern nebst zwei Ersatzmännern und drei Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Namens desselben führen der Präsident, Aktuar und Quästor die rechtsverbindliche Unterschrift je zu zweien kollektiv. Präsident ist Jakob Streckisen, Gemeindevorstand, in Andhausen; Aktuar ist Joh. Karl Bühler, Pfleger, in Berg und Quästor ist Jakob Schneider, Friedensrichter, in Berg.

10. April. Die Firma **J. Egloff** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 403 vom 23. November 1886, pag. 722) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April. Die Firma **W^o Lina Meyer, K. Mörkkofer's Nachfolgerin** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 61 vom 19. März 1891, pag. 254) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges (nach St. Gallen) hierorts erloschen.

10. April. Die Kollektivgesellschaft **Messmer & Huber** in Erlen (S. H. A. B. Nr. 17 vom 7. Februar 1885, pag. 102) hat sich aufgelöst.

Inhaber der Firma **J. Messmer** in Erlen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Messmer & Huber übernimmt, ist Jakob Mesmer von und wohnhaft in Erlen. Maschinenstickerei.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1895. 8 avril. Le chef de la maison **Th. Michaud**, à Lausanne, est Théophile Michaud, de Pompaples, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Vins. Cave et bureau: 1, Place Pépinié.

8 avril. La société en nom collectif **Th. Rey & Co** à Lausanne, composée de Théophile Rey et de Théophile Michaud, tous deux au dit Lausanne, (F. o. s. du c. du 27 janvier 1894, n° 49, page 77), est dissoute d'un commun accord à partir du 1^{er} avril 1895. La raison sociale est en conséquence radiée.

8 avril. Le chef de la maison **Th. Rey**, à Lausanne, est Théophile Rey de Chexbres, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Vins. Cave et bureau: 10, Place Chauderon.

8 avril. La raison **Paul Pasche** à Lausanne (administration de l'Indicateur Pfister et représentant de l'Office polytechnique d'édition et de publicité) (F. o. s. du c. du 12 septembre 1894, n° 203, page 833), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

10 avril. La maison **Eparvier frères**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1894, n° 164, page 671), fait inscrire qu'elle a ajouté à son commerce de grains celui de lièges et de crin végétal. Magasin: Rue des Terreaux.

Bureau de Vevey.

9 avril. La maison **J. Laphin et Lolière**, à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 14 octobre 1890 (F. o. s. du c. du 21 octobre 1890, n° 151, page 747), a établi dès le 1^{er} février 1895, sous la même raison sociale, une succursale à Vevey. Les associés Joseph Laphin et Marius Camille Lolière sont seuls autorisés à représenter la société. Genre de commerce: Cuirs, écorces et suifs. Bureau: 14 Avenue de la gare à Vevey.

Bureau d'Yverdon.

9 avril. La raison **Billaud-Barraud**, épicerie, mercerie, boulangerie, à Donneloye (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 539), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire, survenu le 2 octobre 1894, en sorte qu'elle est radiée.

A partir de cette même date, sa veuve Susanne-Esther, née Baaraud, de Donneloye, y domiciliée, a repris la suite des affaires, l'actif et le passif de la maison éteinte. Elle déclare en conséquence être le chef de la maison **V^o Billaud-Barraud**, à Donneloye. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, boulangerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1895. 8 avril. La maison **Eug^{ne} H^{ri} Tissot** (ancienne maison Schneider et Perret-Gentil), à Couvet (F. o. s. du c. du 18 août 1892, n° 181, page 729), révoque la procuration conférée à Emile Zettler.

9 avril. Charles-Edouard Aeschlimann et Paul-Ulysse Aeschlimann, de Boveresse, y domiciliés, ont constitué à Boveresse, sous la raison sociale **Aeschlimann et Co**, une société en nom collectif, ayant commencé le 1^{er} jan-

vier 1895. Genre de commerce: Vente en gros et au détail de farines, sons, grains et absinthe. Bureaux: Boveresse.

Bureau de Neuchâtel.

8 avril. Le chef de la maison **Fritz Eymann**, à Neuchâtel, est Fritz Eymann de Steffisburg (Berne), domicilié à Neuchâtel. Genre d'affaires: Commerce de fromage et exportation. Magasin: 13, Rue Pourtales. La maison donne procuration à Jean Eymann-Schneider de Steffisburg (Berne), domicilié à Neuchâtel.

9 avril. L'association sous la raison sociale **Société coopérative de Consommation des employés du Chemin de fer de Neuchâtel**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 mars 1890, n° 41, page 232 et du 14 avril 1892, n° 92, page 367) a, dans ses assemblées générales des 16 février et 25 mars 1895, adopté de nouveaux statuts, desquels il résulte les modifications suivantes: La société, tout en poursuivant le même but, a décidé l'achat d'un immeuble pour installer ses magasins. Le capital d'exploitation a été porté à quinze mille francs; il est divisé en 1500 parts de fr. 10 chacune. Les parts peuvent être cédées à des sociétaires ou employés de chemin de fer moyennant autorisation de transfert par le comité. Un prélèvement minimum de 10 % sera opéré sur les bénéfices annuels pour être porté au fonds de réserve. La société n'est pas tenue de restituer aux membres sortants le montant de leurs versements; mais si elle le fait, elle conserve le droit d'émettre de nouvelles actions (parts), pour qu'en aucun cas le capital de fr. 15,000 ne soit diminué. Le bénéfice réalisé est réparti aux sociétaires et autres acheteurs selon l'importance de leurs achats. Le montant de cette répartition est fixé par l'assemblée générale après prélèvement des sommes affectées au fonds de réserve et aux amortissements statutaires. L'article 10 des anciens statuts prévoyant le paiement d'un intérêt de 4 % sur la valeur nominale des parts a été supprimé. Les membres du comité de direction qui ont qualité pour signer au nom de l'association sont actuellement: Amédée Calias, président; Pierre Vuarnoz et Charles Ulliac, vice-présidents; Frédéric Guéissbühler, secrétaire, et Louis Baud, caissier, tous domiciliés à Neuchâtel. Le président ou l'un des vice-présidents signe collectivement avec le secrétaire ou le caissier.

9 avril. La société en nom collectif **Jeanjaquet et Mordazini**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 juin 1894, n° 138, page 560), est dissoute, ensuite d'un commun accord. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en nom collectif «Mordasini et Holliger».

Roch-Jean-Antoine Mordasini, entrepreneur, originaire de Comolengo (Tessin) et de Neuchâtel, et Wilhelm Holliger, entrepreneur, originaire de Boniswyl (Argovie) et de Neuchâtel, tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué, à Neuchâtel, sous la raison sociale **Mordasini et Holliger**, une société en nom collectif, qui a commencé le 8 avril 1895; Genre d'entreprise: Travaux de maçonnerie, cimentages et carrelages en tous genres. Bureaux: 2, Grand'rue. La société reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «Jeanjaquet et Mordazini» radiée.

Genève — Genève — Ginevra

1895. 8 avril. La société en nom collectif **L^{re} Montandon-Lütz et fils**, fabrique de spiraux, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n° 101, page 812), a été dissoute de fait, le 31 décembre 1885. La liquidation en ayant été opérée par les deux associés, cette société est radiée.

8 avril. Le chef de la maison **Jⁿ Passaquin**, aux Eaux-Vives, est Jean Passaquin de Morzines (Haute-Savoie, France), domicilié aux Eaux-Vives, associé de la maison M. Foudral et J. Passaquin en liquidation. Genre d'affaires: Entrepreneur en bâtiments. Locaux: 11, Rue Muzy.

8 avril. Suivant extrait de procès-verbaux de ses assemblées générales des 30 janvier 1893 et 6 février 1894, l'association dite: **Laiterie de Satigny**, ayant son siège à Satigny (F. o. s. du c. du 6 août 1892, n° 175, page 705), a nommé membres de son comité les suivants: Jean Stocker; Alfred François et Emile Narjoud, tous domiciliés à Satigny, lesquels remplacent Henri Turian, Auguste Lagrange et John Pellegrin, dont les fonctions ont pris fin.

9 avril. La procuration qui avait été conférée au sieur William Rothen, à Genève, par la maison **Empeyta et Co**, commerce de combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1889, n° 137, page 664), est radiée ensuite du décès du titulaire des dits pouvoirs.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1895. 9. April. **Albrecht Beyeler** von Rüschegg, geb. 4. August 1859, Wagner und Bierhändler, in Schlieren, Gemeinde Köniz.

9. April. **Christian Frey** von Röttenbach, geb. 11. August 1835, Spezierer in Bremgarten.

Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant le 1^{er} trimestre de chacune des années 1894 et 1895.

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées								Boîtes payant double taxe, et boîtes refusées au poinçonnement	Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés				Essais de lingots d'or et d'argent				
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Total des boîtes					1894		1895		1894		1895		
	1894	1895	1894	1895	1894	%	1895	%		1894	%	1895	%	1894	%	1895	%	
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces		Pièces			Pièces		Pièces		Pièces		Pièces		
1. Bienne	2,619	3,084	77,836	100,766	80,455	14,1	103,850	16,4	356	878	1,505	18,2	2,300	29,5	486	13,5	518	14,9
2. Chaux-de-Fonds	74,460	76,182	11,886	10,203	85,346	15,1	86,385	13,6	372	186	123	1,5	307	4,0	1,920	53,2	1,823	52,3
3. Fleurier	1,660	1,962	24,486	28,414	26,146	4,6	30,376	4,8	42	54	1	0,0	—	—	146	4,0	131	3,8
4. Genève	3,635	4,232	12,927	21,786	16,562	2,9	26,018	4,1	35	61	1,379	16,6	1,011	13,0	11	0,3	13	0,4
5. Granges(Soleure)	271	196	62,627	73,984	62,898	11,0	74,180	11,7	68	258	—	—	—	—	156	4,3	182	5,2
6. Locle	16,298	16,002	9,640	10,882	25,938	4,6	26,884	4,3	106	36	16	0,2	3	0,0	189	5,2	196	5,6
7. Neuchâtel	—	—	3,343	1,781	3,343	0,6	1,781	0,3	—	—	—	—	4	0,0	49	1,3	35	1,0
8. Noirmont	4,040	3,421	28,445	36,661	32,485	5,7	40,082	6,3	90	150	—	—	—	—	92	2,5	99	2,9
9. Porrentruy	1,266	2,610	68,901	73,340	70,167	12,3	75,950	12,0	109	240	—	—	—	—	169	4,7	155	4,5
10. St-Imier	24	377	38,216	42,495	38,240	6,7	42,872	6,8	84	67	—	—	—	—	138	8,8	117	3,3
11. Schaffhouse	297	340	12,766	14,697	13,063	2,3	15,037	2,4	—	—	5,257	63,5	4,176	53,5	72	2,0	64	1,8
12. Tramelan	4,392	4,201	112,895	105,543	117,287	20,1	109,744	17,3	948	115	—	—	—	—	187	5,2	149	4,3
Total	108,962	112,607	463,468	520,552	572,430	100	633,159	100	2,210	1,545	8,281	100	7,801	100	3,615	100	3,482	100
Plus 1895	—	3,645	—	57,084	—	—	60,729	10,6	—	665	—	—	—	—	—	—	—	—
Moins 1895	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480	5,8	—	—	133	3,7

Berne, le 11 avril 1895.

Département fédéral des affaires étrangères,

Département fédéral des affaires étrangères,
Division du contrôle des matières d'or et d'argent.

General-Bilanz

der 34 schweizerischen Emissions-Banken

auf 31. Dezember 1894.

Aktiven

Passiven

				I. Kassa.				I. Noten-Emission.					
103,484,846	11	73,080,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.				Noten in Cirkulation (in Händen Dritter)	175,822,400	—			
		21,264,645	73	Uebrigc gesetzliche Barschaft.				Eigene und andere Noten in Kassa	7,677,600	—	182,900,000	—	
		94,844,645	73	Gesetzliche Barschaft.									
		2,378,850	—	Eigene Noten.									
		5,198,750	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.									
		1,512,600	88	Uebrigc Kassabestände.									
				II. Kurzfristige Guthaben.				II. Kurzfristige Schulden.					
				(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)				(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)					
73,751,309	52	1,918,965	85	Checks-, Depot- und Kassascheine, fällige Platzwechsel, Coupons und andere kurzfristige Schuldscheine.				Kurzfristige Depositen- und Kassascheine und andere kurzfristige Schuldscheine	5,240,851	11			
		6,358,267	89	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.				Giro- und Checks-Conti	20,345,081	95			
		28,115,300	06	Korrespondenten-Debitoren.				Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	5,948,529	31			
		87,358,775	72	Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.				Korrespondenten-Kreditoren	11,730,692	29			
								Conto-Corrent-Kreditoren (vide Anmerkung I)	91,141,557	19			
222,589,820	30	155,127,242	77	Disconto-Schweizer-Wechsel.				Sparkassa-Einlagen (vide Anmerkung II)	72,076,976	71			
		17,337,396	16	Wechsel auf das Ausland.				Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten	34,880,664	77			
		42,139,062	15	Wechsel mit Faustpfand.				Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und Dividenden	1,606,799	61			
		2,388,980	—	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand.				Diverse: Unbezahlte Tantiemen etc.	231,592	05	243,202,744	99	
		704,393	90	Warrants und Gantrödel.									
		4,892,745	32	Wechsel zum Inkasso.									
				III. Wechselforderungen.				III. Wechselschulden.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
604,212,568	99	822,130	15	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.				Eigen-Wechsel	2,675,261	65			
		100,755,925	94	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.				Tratten und Acceptationen	12,173,735	45	14,848,997	10	
		9,647,240	80	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (inklusive Anlagen bei Banken).									
		94,614,066	22	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.									
		1,325,742	86	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckt (inkl. Vorschüsse an Gemeinden und Korporationen).									
181,058,714	61	390,284,221	02	Hypothekar-Anlagen aller Art.									
		6,763,242	—	Reports.									
		7,286,744	10	Aktien									
		119,332,609	91	Obligationen									
		126,619,354	01	Effekten (öffentliche Wertpapiere).									
		2,784,828	11	Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.									
		1,704,532	49	Liquidationen und Restanzen.									
				VI. Verpfändete Aktiven.				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).					
12,219,016	80	10,799,416	80	Effekten (öffentliche Wertpapiere).				Reserve für mutmassliche Verluste	1,572,323	48			
		1,419,600	—	Grundeigentum.				Rückdisconto auf Aktivposten	1,273,714	69			
		4,446,944	20	Kommanditen und Beteiligungen.				Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Passivposten	5,186,511	57			
		4,401,704	75	Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.				Zu verteilerider Reingewinn für das Rechnungsjahr 1894	6,937,429	12	14,969,978	86	
		150,755	45	Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.									
8,999,404	40	12,434,062	18	Ratazinsen auf Aktivposten und Rückdisconto auf Passivposten.									
		1,243,871	10	Bezahlte Dividenden auf dem Dotations- und Aktienkapital.									
		1,906	90	Ausstehende Gebühren, vorgetragene Banknoten-Anfertigungskosten etc.									
13,679,840	18												
				VII. Feste Anlagen.				VII. Ausstehendes Kapital.					
				(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)				(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)					
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).				IX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				IX. Ausstehendes Kapital.				X. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				X. Ausstehendes Kapital.				XI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XI. Ausstehendes Kapital.				XII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XII. Ausstehendes Kapital.				XIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XIII. Ausstehendes Kapital.				XIV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XIV. Ausstehendes Kapital.				XV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XV. Ausstehendes Kapital.				XVI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XVI. Ausstehendes Kapital.				XVII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XVII. Ausstehendes Kapital.				XVIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XVIII. Ausstehendes Kapital.				XIX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XIX. Ausstehendes Kapital.				XX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XX. Ausstehendes Kapital.				XXI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXI. Ausstehendes Kapital.				XXII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXII. Ausstehendes Kapital.				XXIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXIII. Ausstehendes Kapital.				XXIV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXIV. Ausstehendes Kapital.				XXV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXV. Ausstehendes Kapital.				XXVI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXVI. Ausstehendes Kapital.				XXVII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXVII. Ausstehendes Kapital.				XXVIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXVIII. Ausstehendes Kapital.				XXIX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXIX. Ausstehendes Kapital.				XXX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXX. Ausstehendes Kapital.				XXXI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXI. Ausstehendes Kapital.				XXXII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXII. Ausstehendes Kapital.				XXXIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXIII. Ausstehendes Kapital.				XXXIV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXIV. Ausstehendes Kapital.				XXXV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXV. Ausstehendes Kapital.				XXXVI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXVI. Ausstehendes Kapital.				XXXVII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXVII. Ausstehendes Kapital.				XXXVIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXVIII. Ausstehendes Kapital.				XXXIX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XXXIX. Ausstehendes Kapital.				XL. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XL. Ausstehendes Kapital.				XLI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLI. Ausstehendes Kapital.				XLII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLII. Ausstehendes Kapital.				XLIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLIII. Ausstehendes Kapital.				XLIV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLIV. Ausstehendes Kapital.				XLV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLV. Ausstehendes Kapital.				XLVI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLVI. Ausstehendes Kapital.				XLVII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLVII. Ausstehendes Kapital.				XLVIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLVIII. Ausstehendes Kapital.				XLIX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				XLIX. Ausstehendes Kapital.				L. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				L. Ausstehendes Kapital.				LI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LI. Ausstehendes Kapital.				LII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LII. Ausstehendes Kapital.				LIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LIII. Ausstehendes Kapital.				LIV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LIV. Ausstehendes Kapital.				LV. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LV. Ausstehendes Kapital.				LVI. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LVI. Ausstehendes Kapital.				LVII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LVII. Ausstehendes Kapital.				LVIII. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					
				LVIII. Ausstehendes Kapital.				LX. Ausstehendes Kapital.					
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)					

Anmerkungen zu der Generalbilanz der 34 schweizerischen Emissionsbanken auf 31. Dezember 1894.

I. Anmerkung zu den Conto-Corrent-Kreditoren.

Die Ausscheidung der Schulden an Conto-Corrent-Kreditoren in „Kurzfristige Schulden“ (Kap. II) und „Schulden auf Zeit“ (Kap. IV) ist dergestalt vorgenommen worden, dass in Kap. II sowohl die **in der Regel, als die unter allen Umständen kurzfristigen**, d. h. sofort oder innert 8 Tagen nach Begehrr rückzahlbaren Schulden eingestuft sind, während in Kap. IV nur die **jedenfalls nach 8 Tagen** rückzahlbaren Schulden und zwar mit Fr. 29,349,308. 78 figurieren.

Von den in Kap. II erscheinenden kurzfristigen Schulden im Betrag von Fr. 91,141,557.19 kann nach den bestehenden Rückzahlungsbedingungen für einen Teilbetrag von Fr. 34,480,366.06 oder 37,8 % **eventuell** eine Rückzahlungsfrist von mehr als 8 Tagen bedingt werden. Die übrigen Fr. 56,661,191.13 oder 62,2 % dagegen sind **unter allen Umständen** sofort oder innert 8 Tagen rückzahlbar.

Von den in den beiden Kapiteln II und IV erscheinenden Schulden an Conto-Corrent-Kreditoren von zusammen Fr. 120,490,865. 97 sind sonach:

47,0 % unter allen Umständen, und
28,6 % eventuell sofort oder innert, und
24,4 % nach 8 Tagen rückzahlbar.

II. Anmerkung zu den Sparkassa-Einlagen.

Die Ausscheidung der Schulden an Sparkassa-Einleger in „Kurzfristige Schulden“ (Kap. II) und „Schulden auf Zeit“ (Kap. IV) ist dergestalt vorgenommen worden, dass in Kap. II sowohl die **in der Regel, als die unter allen Umständen kurzfristigen**, d. h. sofort oder innert 8 Tagen nach Begehr rückzahlbaren Schulden eingestellt sind, während in Kap. IV nur die **jedenfalls nach 8 Tagen** rückzahlbaren Schulden und zwar mit Fr. 139.894.693. 89 figurieren.

Von den in Kap. II erscheinenden kurzfristigen Schulden im Betrag von Fr. 72,076,976.71 kann nach den bestehenden Rückzahlungsbedingungen für einen Teilbetrag von Fr. 17,980,835.61 oder 24,9 % **eventuell** eine Rückzahlungsfrist von mehr als 8 Tagen bedingt werden. Die übrigen Fr. 54,096,141.10 oder 75,1 % dagegen sind **unter allen Umständen** sofort oder innert 8 Tagen rückzahlbar.

Von den in den beiden Kapiteln II und IV erscheinenden Schulden an Sparkassa-Einleger von zusammen Fr. 211,971,670. 60 sind sonach:

25,5 % unter allen Umständen, und
8,5 % eventuell sofort oder innert, und
66,0 % nach 8 Tagen rückzahlbar.

General-Gewinn- und Verlust-Rechnung von 1887 bis und mit 1894.

1887, 1888, 1889: 34 Banken. 1890: 35 Banken. 1891: 36 Banken. 1892: 34 Banken. 1893: 35 Banken. 1894: 34 Banken.

Zusammengestellt vom Inspektorat der schweizerischen Emissions-Banken.

SOLL (Lastenposten)							HABEN (Nutzposten)							
1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887
Fr. 314,355	Fr. 125,985	Fr. 129,818	Fr. 134,413	Fr. 137,422	Fr. 140,182	Fr. 145,674	Fr. 150,313	Ertrag des Wechselportefeuille. Disconto-Schweizer-Wechsel Wechsel auf's Ausland Wechsel mit Fauspsund Uebrigc Wechsel und Wechsel-Inkasso und der Geschäftsstatuten. Bureaumengen aller Art und Mobilien. Porti, Depeschen und Kontokorrentspesen. Banknoten-Aufwertungskosten. Diverse andere Spesen.	Fr. 4,631,339	Fr. 4,917,760	Fr. 4,880,626	Fr. 6,136,066	Fr. 5,729,211	Fr. 5,643,974
1,758,339	1,998,160	2,000,039	2,045,890	1,990,404	2,015,731	2,107,535	2,094,349	1,083,186	1,098,964	1,083,964	1,083,283	877,208	1,016,566	1,373,401
252,720	244,412	249,083	271,795	282,448	304,986	305,675	282,088	1,689,912	1,588,244	1,588,244	2,102,625	1,871,441	1,798,342	1,368,972
208,366	182,831	205,247	205,544	238,891	233,846	246,166	254,620	85,436	85,436	85,436	95,377	78,083	103,996	94,434
9,744	21,290	316,968	300,731	56,104	52,498	39,606	297,697	7,318,379	7,655,921	7,351,300	8,988,341	8,555,913	8,462,870	7,933,821
67,582	67,465	68,160	76,372	95,192	97,346	68,336	87,225	4,951,841	4,951,841	4,951,841	4,951,841	4,951,841	4,951,841	4,951,841
2,581,928	2,924,344	2,970,389	3,105,927	3,223,047	3,150,944	3,278,598	3,168,326	287,908	4,196,980	3,874,012	3,787,978	3,852,625	3,280,698	2,992,881
141,850	150,320	163,795	161,342	181,622	177,239	176,685	180,120	236,725	255,435	212,725	167,366	205,862	198,927	154,681
670,533	704,247	722,656	774,512	870,344	839,927	840,619	865,497	3,911,332	3,710,134	3,420,395	3,411,321	3,157,226	2,863,068	2,619,260
46,704	73,069	74,127	95,090	127,636	123,718	129,760	129,760	15,194,286	14,327,787	12,666,720	11,922,277	11,019,888	10,515,465	10,688,013
45,387	46,414	60,684	55,923	62,139	63,444	65,159	63,702	6,523,604	6,141,714	5,616,169	4,876,410	5,172,749	4,697,386	4,193,855
918,474	974,050	1,001,262	1,086,867	1,241,691	1,204,328	1,206,361	1,229,079	353,328	267,274	238,807	424,247	302,619	306,647	363,433
379,521	394,642	412,852	455,244	507,279	717,591	692,082	687,363	135,061	88,353	94,013	130,088	270,644	177,307	123,411
2,290,082	2,323,537	2,581,068	2,685,068	2,715,689	2,831,371	2,764,294	2,880,510	81,905,090	29,976,897	27,224,129	25,564,540	24,784,824	23,335,755	22,644,475
4,947,718	5,030,402	5,246,970	5,306,846	5,414,311	5,683,019	6,613,799	7,125,106	147,641	143,656	127,824	197,673	203,716	273,661	180,460
124,064	180,288	119,055	151,709	263,429	183,180	95,318	173,042	212,975	220,013	206,925	204,363	184,920	192,031	167,010
10,737,761	10,453,912	10,514,477	10,696,484	11,251,489	11,965,186	12,759,097	12,873,437	147,641	143,656	127,824	197,673	203,716	273,661	180,460
111,480	85,538	70,335	119,968	74,457	43,342	29,495	24,236	380,516	383,599	336,849	401,936	399,636	465,592	463,440
18,590,626	18,408,269	18,945,557	19,415,319	20,316,664	21,155,689	22,984,035	23,364,554	212,975	220,013	206,925	204,363	184,920	192,031	167,010
205,132	248,450	190,150	84,300	554,267	157,109	74,384	126,174	146,761	141,695	151,996	144,106	166,096	155,416	163,161
68,361	80,936	51,396	24,577	144,922	137,178	105,871	496,692	57,688	118,707	68,652	62,879	44,061	28,654	61,137
225,544	189,166	180,083	570,861	202,771	717,692	241,169	506,193	39,780	88,120	48,628	78,013	75,691	68,349	65,746
77,593	37,183	74,752	66,251	425,668	104,741	67,836	44,208	189,594	197,607	63,446	155,982	214,303	22,978	79,843
102,680	101,613	254,219	417,684	1,412,284	777,509	1,538,690	749,565	545,419	552,481	402,571	545,177	550,847	329,105	411,453
133,368	221,975	320,564	266,716	145,549	98,289	201,775	236,194	189,594	197,607	63,446	155,982	214,303	22,978	79,843
61,270	44,346	33,338	235,140	592,298	115,340	739,704	362,973	189,594	197,607	63,446	155,982	214,303	22,978	79,843
873,828	908,638	1,114,802	1,645,529	3,478,659	2,107,768	3,019,099	2,523,302	218,019	135,152	60,556	58,189	101,423	56,297	112,160
290	600	1,300	2,568	10,305	425	1,700	550	271,830	322,746	237,398	354,349	333,974	291,806	254,182
221,408	254,182	291,806	333,974	354,349	237,398	322,746	271,830	—	—	—	—	—	—	—
7,446,914	8,203,586	8,613,479	9,799,433	7,287,757	7,636,651	8,223,647	9,446,512	—	—	—	—	—	—	—
7,685,322	8,457,768	8,905,255	10,133,407	7,642,106	7,933,549	8,546,393	9,713,342	—	—	—	—	—	—	—
30,903,378	31,728,669	32,938,395	35,389,617	35,912,472	35,612,703	39,036,736	40,613,953	33,036,736	35,612,703	35,912,472	35,389,617	32,938,395	31,728,669	30,903,378

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer suisses

im Monat Februar au mois de février

(Die Ergebnisse pro 1895 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1895 sont approximatifs.)

Betriebs- längen Longueurs exploitées		Bezeichnung der Eisenbahnen Désignation des lignes	Verkehr im Februar Trafic en février				Einnahmen im Februar Recettes en février						Total-Einnahmen Total des recettes		Ertrag per Kilometer 1. Febr. - 28. Febr. Recettes par kilomètre 1 ^{er} février au 28 février	
			Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1. Jan. — 28. Febr. 1 ^{er} janvier au 28 février		1. Febr. — 28. Febr. 1 ^{er} février au 28 février	
			1894	1895	1894	1895	1894	1895	1894	1895	1894	1895	1894	1895	1894	1895
km						Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
985	985	Jura-Simplon	623,906	567,000	153,409	121,000	561,399	476,000	1,003,704	849,000	1,570,103	1,325,000	3,044,239	2,764,000	3,091	2,806
23	23	Thunersee-Bahn	7,481	5,370	2,361	1,704	4,784	3,355	4,395	3,995	9,179	7,350	17,520	14,440	762	628
36	36	Visp-Zermatt ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	25	Yverdon-Ste-Croix	2,864	2,063	339	895	3,650	2,550	2,506	2,981	6,156	5,531	14,635	11,401	585	456
19	19	Bulle-Romont	5,948	5,578	2,813	2,681	4,483	4,191	13,333	13,053	17,816	17,244	33,753	31,500	1,776	1,658
14	14	Travers-Regional	12,284	11,361	2,037	1,450	3,447	3,039	5,069	2,406	8,516	5,445	17,452	12,561	1,247	898
633	685	Schweizerische Nordostbahn	583,218	624,000	173,732	161,000	439,756	436,000	824,177	796,000	1,263,933	1,232,000	2,494,232	2,499,000	3,940	3,648
84	84	Bötschbergbahn (gem. mit S. C. B.)	82,598	81,000	47,978	44,000	46,797	40,000	175,798	171,000	222,595	211,000	449,663	422,000	5,353	5,021
323	323	Schweizerische Centralbahn	335,236	369,000	131,187	120,000	287,680	248,000	637,510	566,000	925,190	814,000	1,783,584	1,656,000	5,622	5,127
5	5	Verbindungsbahn (gem. mit Bad. B.)	3,649	3,150	21,130	13,000	2,514	2,300	23,891	14,300	26,405	16,600	54,282	38,600	10,856	7,730
58	58	Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. B.)	22,875	22,100	39,727	31,800	13,730	11,590	93,712	81,100	107,442	95,600	219,323	191,800	3,781	3,307
8	8	Wohlen-Bremgarten (gem. N. O. B.)	1,976	1,820	608	350	802	780	906	720	1,708	1,500	3,314	2,900	414	363
278	278	Vereinigte Schweizerbahnen	259,312	252,000	66,159	60,860	199,181	182,000	343,433	307,000	542,614	489,000	1,077,566	938,000	3,376	3,354
25	25	Toggenburgerbahn	21,859	20,000	2,998	3,238	9,644	8,820	9,069	9,360	18,713	18,180	37,656	36,510	1,506	1,460
7	7	Wald-Rätti	5,588	4,700	1,623	1,740	2,361	1,980	2,917	2,900	5,273	4,880	10,462	9,590	1,495	1,413
266	266	Gothardbahn	86,436	73,000	62,057	52,625	274,646	201,800	723,811	633,200	998,457	885,000	1,928,809	1,785,000	7,251	6,711
74	74	Genfer Schmalspurbahnen	88,343	71,000	198	216	27,890	21,773	1,572	1,352	29,462	23,125	63,553	53,769	859	727
50	50	Schweizerische Südostbahn	16,742	16,500	6,167	5,409	12,020	12,000	21,316	19,900	33,336	31,900	66,218	67,400	1,324	1,348
50	50	Landquart-Davos	7,918	8,885	1,541	1,970	14,796	13,727	23,529	27,224	38,325	40,951	79,985	83,336	1,600	1,667
46	46	Schweizerische Seethalbahn	18,692	17,450	2,817	2,644	11,458	10,550	8,646	8,350	20,104	18,900	40,729	39,200	835	852
43	43	Emmenthalbahn	31,979	32,300	15,078	11,355	14,017	13,800	25,378	20,360	39,395	34,160	76,823	69,630	1,787	1,619
40	40	Tössthalbahn	16,314	15,500	5,411	4,457	9,291	7,900	13,303	11,550	22,594	19,450	45,295	39,950	1,133	998
40	40	Jura Neuchâtelois	34,734	35,000	4,814	4,183	25,756	25,800	17,696	15,650	43,452	41,450	92,637	88,290	2,316	2,207
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	7,510	4,610	710	516	4,907	4,049	3,042	2,676	7,949	6,725	16,583	13,270	614	491
26	26	Appenzellerbahn	21,356	20,160	1,802	1,898	9,719	8,750	6,523	6,560	16,242	15,310	32,416	31,680	1,247	1,219
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	7,344	5,923	1,466	1,376	5,008	3,699	5,655	5,163	10,663	8,367	22,201	18,175	925	757
24	24	Berner Oberland-Bahnen	2,036	1,700	468	207	2,186	1,650	2,121	1,250	4,307	2,900	8,076	6,550	336	273
18	18	Frauenfeld-Wyl	9,181	8,635	989	689	4,221	3,905	2,400	1,868	6,621	5,773	12,873	12,118	715	673
18	18	Wengernalp-Bahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	3,339	2,347	188	217	2,202	1,487	938	804	3,140	2,291	6,966	4,740	410	279
15	15	Langenthal-Huttwil	7,411	6,500	1,435	1,390	3,930	3,450	3,019	2,700	6,949	6,150	14,136	12,790	942	853
15	15	Sihlthalbahn	17,599	13,478	3,917	6,012	4,277	4,358	4,577	6,785	8,854	11,143	18,600	20,835	1,240	1,389
14	14	Waldenburgerbahn	5,472	4,550	598	384	2,633	2,113	1,299	1,276	3,932	3,339	7,733	6,935	552	499
14	14	Appenzeller Strassenbahn	8,508	9,209	520	607	5,346	5,524	2,565	2,937	7,911	8,461	17,603	18,175	1,257	1,298
13	13	Birsigthalbahn	33,448	50,712	235	430	7,185	9,391	937	1,065	8,172	10,456	19,218	21,296	1,478	1,638
12	12	Arth-Rigibahn ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	11	Neuchâtel-Cortailod-Boudry	35,898	29,152	188	499	6,823	5,712	534	732	7,357	6,444	15,669	14,824	1,424	1,348
10	10	Uetlibergbahn	524	217	19	9	609	216	142	85	751	301	2,457	1,041	246	104
9	9	Bödelibahn	3,870	2,900	2,308	1,447	1,253	1,000	3,179	2,250	4,432	3,250	8,613	6,750	957	750
9	9	Tramelan-Tavannes	4,039	3,367	426	303	2,117	1,791	1,609	1,144	3,726	2,935	7,526	6,370	836	708
9	9	Monte Generoso ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	Brienzer Rothhornbahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	Glion-Rochers de Naye ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	8	Schynige Platte-Bahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	7	Rorschach-Heiden	1,497	1,300	223	233	1,660	1,423	1,202	1,363	2,862	2,786	5,586	6,392	798	913
7	7	Vitznau-Rigibahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	6	Genève-Veyrier	14,856	11,840	5	5	4,794	3,609	38	37	4,332	3,646	9,066	7,670	1,511	1,275
5	5	Pilatus-Bahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	Brenets-Loche	5,652	5,914	28	25	1,788	1,794	129	122	1,917	1,916	5,506	4,124	1,101	825
4	4	Sissach-Gelterkinden ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	4	Stansstad-Stans	4,781	4,442	57	67	890	841	95	115	985	956	1,882	1,821	471	455
—	4	Orbe-Chavornay ³	—	1,292	—	101	—	988	—	365	—	1,303	—	2,552	—	638
3	3	Kriens-Luzern	15,143	16,388	863	1,139	2,109	2,286	1,198	1,425	3,307	3,711	6,755	7,667	2,252	2,556
5,49	5,49	Lauterbrunnen-Mürren ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3,60	3,60	Stanserhorn-Bahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	27,538	19,740	4,772	5,084	4,219	2,839	4,614	4,806	8,833	7,645	18,526	16,381	10,292	9,100
1,63	1,63	Biel-Maggingen ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,60	1,60	Beatenbergbahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,51	1,51	Salvatorebahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,83	0,83	Birginstockbahn ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,76	0,76	Ragaz-Wartenstein ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,55	0,55	Territet-Glion	1,692	1,330	—	—	1,255	1,021	44	31	1,299	1,052	3,356	3,356	6,	

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Rumpf'sche Kreppweberei (A.-G.) Basel.

Die erste ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rumpf'schen Kreppweberei (A.-G.) wird auf

Montag, den 29. April 1895, nachmittags 3 Uhr,
in's Geschäftslokal, Maulbeerweg 83,

zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über den Zeitraum vom 1. Juli 1893 bis 31. Dezember 1894.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung pro 31. Dezember 1894 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1895.
- 5) Festsetzung der Sitzungsgelder des Verwaltungsrates.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung persönlich oder durch schriftlich bevollmächtigten Vertreter teilnehmen wollen, haben ihre Aktien drei Tage vorher bei der Gesellschaft zu deponieren. Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren wird vom 21. April an im Geschäftslokal aufgelegt sein.

Basel, den 13. April 1895.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Wm Merian-Heusler.

(299)

Gesellschaft des Aare-Emmen-Kanals Solothurn.

Ordentliche Aktionärversammlung

Donnerstag, den 25. April 1895, vormittags 10^{1/2} Uhr,
im Café National in Solothurn.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht und Rechnung pro 31. Dezember 1894.
- 2) Statutenrevision.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1895.
- 4) Varia.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Vorweisung der Aktien bis zum 22. April bei der Solothurnischen Kreditbank in Solothurn bezogen werden. Die Herren Aktionäre können Rechenschaftsberichte im Geschäftslokal in Solothurn beziehen und daselbst von der Bilanz und dem Bericht der Revisoren Einsicht nehmen.

Solothurn, den 12. April 1895.

(297)

Der Verwaltungsrat.

„SCHWEIZ“ Transport-Versicherungs-Gesellschaft Zürich.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Donnerstag den 25. April 1895, vormittags 9^{1/2} Uhr** im Geschäftslokale unserer Gesellschaft stattfindenden

Fünfundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1894 und Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes von zwei Rechnungsrevisoren.
- 2) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1895.

Die Stimmkarten können von **Montag, den 22. April ab bis Donnerstag den 25. April, morgens 9 Uhr**, auf dem Bureau der Gesellschaft in Empfang genommen werden. (H 1565 Z)

Zürich, den 29. März 1895.

„Schweiz“ Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:
Riedtmann-Näf.

(249^a)

Der Direktor:
H. Knorr.

Société des Usines de l'Orbe.

MM. les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale ordinaire pour le **lundi, 29 avril 1895, à 3 heures après-midi**, à l'Hôtel-de-Ville, à Orbe. On commencera à établir la feuille de présence à 2^{1/2} heures.

Ordre du jour:

- Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- Comptes de 1894 et application de leur résultat.
- Comptes de construction.
- Nomination du conseil d'administration.

Pour être admis à l'assemblée les porteurs d'actions doivent présenter leurs titres trois jours avant la réunion chez M. Rey, vice-président du conseil, à Orbe.

Les rapports seront mis à la disposition de MM. les actionnaires dès le 19 avril au bureau de l'administrateur délégué provisoire M. Golaz, notaire, à Orbe. La carte d'admission à l'assemblée donne droit au libre parcours sur les voitures du tramway le 29 avril 1895.

Orbe, 11 avril 1895.

Le président du conseil d'administration:

(302)

Rey.

Le secrétaire:

D. Mouthé, fils.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

Nachdem der bisherige Vorsitzende des Verwaltungsrates, Herr Kommerzienrat Franz Wagner, zu unserem grossen Bedauern die Weiterführung des Vorsitzes abgelehnt hat, ist die Neukonstituierung des Verwaltungsrates in nachstehender Weise erfolgt, was in Gemässheit von § 15 des Rev. Statuts unserer Gesellschaft hierdurch öffentlich bekannt gemacht wird:

Oberjustizrat Dr. E. Hagen, Vorsitzender,
Kommerzienrat Franz Wagner, stellvertretender Vorsitzender,
Justizrat Dr. Erdmann,
Justizrat Dr. Erythropel,
Banquier Friedrich Jay,
Kommerzienrat A. Kummer,
Konsul A. de Liagre,
Geheimer Medizinalrat Prof. Dr. Schmidt, sämtlich zu Leipzig.

Der Verwaltungsrat der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig:

(300)

Dr. Hagen, Vorsitzender.

LA „SUISSE“, Société anonyme de publicité, à Genève.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le **samedi, 27 avril 1895, à 8 heures du soir**, au siège de la société, 8, Rue Baulte.

Ordre du jour:

(298^a)

Opérations statutaires.

AVIS.

Société Ottomane pour l'éclairage de la Ville de Constantinople (Société anonyme à Bâle).

Conformément à l'art. 25 des statuts, MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le **29 mai 1895, à 3 heures de relevée**, à Bruxelles, 56, Rue Royale.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice écoulé.
- 2^o Approbation du bilan et du compte de profits et pertes. Décharge à donner au conseil d'administration et au commissaire.
- 3^o Nomination d'administrateurs et du commissaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du commissaire seront à la disposition des actionnaires à partir du 19 mai au siège social, à Bâle.

NB. Les actionnaires seront admis à l'assemblée sur la présentation d'une carte d'entrée qui leur sera délivrée soit à la Banque de Bruxelles, à Bruxelles, soit chez MM. Zahn & Co, à Bâle, contre dépôt de leurs actions.

Pour le conseil d'administration,

Le Président:

(301)

Ernest Urban.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der

Action-Brauerei Wyl.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf

Donnerstag, den 25. April 1895, nachmittags 3 Uhr,
ins Hôtel Bahnhof in Wyl

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung höflich eingeladen.

Traktanden:

- a. Statuten-Revision.
- b. Finanz-Reorganisation.

Die Anträge des Verwaltungsrates können vom 15. April an auf unserem Bureau eingesehen, und ebendasselbe auch Statutenformulare, sowie der neue Entwurf, bezogen werden. Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einreichung eines numerisch geordneten Borderau, bis zum Versammlungstage bei der Tit. Schweiz. Unionbank in St. Gallen, sowie auf unserem Bureau abgegeben. (OF 4126)

Wyl, den 8. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Direktor:

Der Präsident:

(283^a)

W. Funk.

W. Müller-Hafner.

La „Fabbrica Tabacchi in Brissago“.

Avviso.

Tutti i creditori della ora disciolta società anonima: « **Manifattura Internazionale Tabacchi Brissago** » (l'amministrazione della quale è ad essa Fabbrica passata) perchè abbiano, senza ritardo, ad insinuare i loro crediti per il relativo pagamento, sotto le comminatorie di legge.

Fabbrica Tabacchi in Brissago.

Il Gerente:

Pedroli.

(285^a)

PIECES A MUSIQUE, Genève.
B.-A. Brémont fab. exportateur. Ails de tous les pays. Prix modérés.
Pl. des Alpes, on de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (666¹²)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 0/0**
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **3 0/0**